



EN Insert four AA size alkaline batteries in the battery compartment in the back of the AED Trainer 3.

Press and hold both buttons for 6 seconds. Release both buttons, then press the button to scroll through list of languages until the desired language is announced. To save the language selection, turn off the AED Trainer 3 by pressing the button. The language will be active the next time you turn on the AED Trainer 3.

Apply “TRAINING ONLY” sticker for the selected language.

Plug the Training Pads connector into the connector port on the front of the AED Trainer 3. Prepare the manikin to accept pad placement as appropriate. You are now ready to start training.

To select a different scenario, press and hold the button for 6 seconds. Press the as directed to scroll through the scenarios until the desired scenario is announced. To save the selected scenario, turn off the AED Trainer 3 by pressing the button. The scenario will be active the next time you turn on the AED Trainer 3.

Scenario codes

- A
- C
- B
- D

EN Scenario codes

- A = Shockable Rhythm
- B = Non-shockable Rhythm
- C = Pads problem detected
- D = CPR First protocol initiated

ZHTW 將四顆 AA 大小的鹼性電池放入 AED Trainer 3 背面的電池槽中。

同時按住兩個按鈕 6 秒鐘。放開兩個按鈕，然後按 按鈕以捲動語言清單，直到宣告所需語言為止。如欲儲存語言選擇，請按 按鈕關閉 AED Trainer 3。當您下次開啟 AED Trainer 3 時，將會啟動此語言。

貼上所選語言的「僅供訓練用」貼紙。

將訓練用電極片插頭插入 AED Trainer 3 正面的插頭孔。視情況，準備好要貼放電極片的模擬人。您現在已準備就緒，可以開始訓練。

如欲選擇其他病例，請按住 按鈕 6 秒鐘。依照指示按下 以捲動病例，直到宣告所需病例為止。如欲儲存選取的病例，請按 按鈕關閉 AED Trainer 3。當您下次開啟 AED Trainer 3 時，將會啟動此病例。

ZHTW 病例代碼

- A = 可電擊的心律
- B = 不可電擊的心律
- C = 偵測到電極片問題
- D = 起始先執行 CPR 程序

ZHCN 将 4 块 AA 碱性电池装入 AED Trainer 3 背面的电池盒中。

按住这两个按钮 6 秒钟。松开这两个按钮，然后按 按钮滚动查看语言列表直至读出您需要的语言。要保存您选择的语言，请按 按钮关闭 AED Trainer 3。该语言将在您下次打开 AED Trainer 3 时激活。

请贴上以所选语言书写的“仅用于练习”贴纸。

将练习电极片接头插入 AED Trainer 3 正面的接头端口中。视情况准备好要贴放电极片的模拟人。现在您已准备就绪，可以开始练习。

要选择不同的病例，请按住 按钮 6 秒钟。根据指示，按 滚动查看病例直至读出所需病例。要保存所选病例，请按 按钮关闭 AED Trainer 3。该病例将在您下次打开 AED Trainer 3 时激活。

ZHCN 病例代码

- A = 可电击心律
- B = 不可电击心律
- C = 检测到电极片问题
- D = 已启动“先执行 CPR”程序

KO AED Trainer 3 후면의 배터리함에 4개의 AA 규격 알칼라인 배터리를 장착합니다.

버튼을 동시에 6초 동안 길게 누릅니다. 두 버튼을 놓은 다음 버튼을 눌러 원하는 언어가 안내될 때까지 언어 목록을 스크롤합니다. 선택한 언어를 저장하려면 버튼을 눌러 AED Trainer 3를 끕니다. AED Trainer 3를 다시 켜면 선택한 언어가 활성화됩니다.

선택한 언어로 내용이 기재된 “실습 전용” 스티커를 부착합니다.

Training Pad 커넥터를 AED Trainer 3 앞면의 커넥터 포트에 꽂습니다. 패드를 부착할 마네킹을 적절히 준비합니다. 이제 실습을 시작할 준비가 되었습니다.

다른 시나리오를 선택하려면 버튼을 6초 동안 길게 누릅니다. 음성 안내에 따라 버튼을 눌러 원하는 시나리오가 안내될 때까지 시나리오를 스크롤합니다. 선택한 시나리오를 저장하려면 버튼을 눌러 AED Trainer 3를 끕니다. AED Trainer 3를 다시 켜면 선택한 시나리오가 활성화됩니다.

KO 시나리오 코드

- A = 충격을 줄 수 있는 심장 박동
- B = 충격을 줄 수 없는 심장 박동
- C = 패드 문제 감지
- D = CPR 우선 프로토콜 시작

JA AEDTrainer3背面のバッテリー・スロットに単3型アルカリ電池4本を挿入してください。

の両方のボタンを6秒間押し続けます。両方のボタンを離し、目的の言語が通知されるまで ボタンを押して言語のリストをスクロールします。言語選択を保存するには、 ボタンを押してAEDTrainer3をオフにします。次回AEDTrainer3をオンにしたときに、選択した言語がアクティブになります。

選択した言語の「トレーニング専用」ステッカーを貼ります。

トレーニングパッドコネクタを、AEDトレーナー3の前面にあるコネクタポートに挿入します。マネキンに適切なパッドを準備します。これでトレーニングを開始する準備が整いました。

別のシナリオを選択するには、 ボタンを6秒間押し続けます。指示に従って、目的のシナリオが通知されるまで、 を押してシナリオをスクロールします。選択したシナリオを保存するには、 ボタンを押してAEDTrainer3をオフにします。次回AEDTrainer3をオンにしたときに、選択したシナリオがアクティブになります。

JA シナリオ・コード

- A = ショックが必要な調律 (Shockable Rhythm)
- B = ショック不要な調律 (Non-shockable Rhythm)
- C = パッドの問題検出 (Pads problem detected)
- D = CPR優先プロトコル起動

AED Trainer 3 Scenarios

- 1 →
- 2 → →
- 3 → →
- 4 → → →
- 5
- 6 →
- 7 → →
- 8

Laerdal Medical AS,
P.O. Box 377,
Tanke Svilandsgate 30,
4002 Stavanger, Norway

Distrubuted in the US
by Laerdal Medical
Corporation Wappingers Falls,
NY 12590-8840

Distrubuted in Canada
by Laerdal Medical
Canada Ltd. Toronto,
Ontario MIV 4C3

Made in China



© LAERDAL MEDICAL AS 2020. All rights reserved.
20-06000 Rev D

AED Trainer 3

Quick Setup Guide

- EN
- ZH
- KO
- JA

